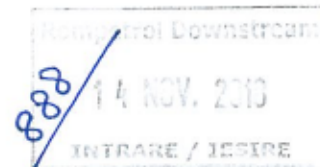


CONTRACT DE FURNIZARE  
Nr.1815 /13.11.2018



### 1. Părțile

În temeiul art. 104 din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, se încheie prezentul contract de furnizare între:

**DIRECȚIA GENERALĂ DE SALUBRITATE SECTOR 3**, cu sediul în București, Strada Jean Steriadi nr. 17, parter, camera 1, Sector 3, cod fiscal 39793637, cont RO53TREZ24G740501200109X, deschis la Trezoreria Sector 3 reprezentată de Daniel-Marius Ciobîcă- Director General în calitate de achizitor, pe de o parte,

și  
**SC ROMPETROL DOWNSTREAM SRL**, cu sediul în [redacted], telefon/fax 021-3030800; 021-2060011 numărul de înmatriculare J40/1716/2000, cod fiscal R12751583, cont [redacted] deschis la Trezoreria Municipiului Bucuresti reprezentat prin Director Licitatii, [redacted] în calitate de furnizor, a intervenit prezentul contract.

### 2. Definiții

2.1 - În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. *contract* - prezentul contract și toate anexele sale;
  - b. *achizitor și furnizor* - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
  - c. *pretul contractului* - pretul platibil furnizorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
  - d. *produse* - Carburanți auto în baza cardurilor electronice,  
- Carburanți auto în baza sistemului automat de gestiune netransmisibil( Fill&Go Easy Ring)
  - e. *servicii* - alimentarea de carburanți auto pe baza cardurilor electronice din stațiile Rompetrol și Partener Rompetrol și orice alte asemenea obligații care revin furnizorului prin contract;  
- alimentarea de carburanți auto pe baza sistemului automat de gestiune netransmisibil (Fill&Go Easy Ring) din stațiile Rompetrol și Partener Rompetrol
  - f. *origine* - locul unde produsele au fost realizate, fabricate. Produsele sunt fabricate atunci când prin procesul de fabricare, prelucrare sau asamblare majoră și esențială a componentelor rezultă un produs nou, recunoscut comercial, care este diferit, prin caracteristicile sale de bază, prin scop sau prin utilitate, de componentele sale. Originea produselor și serviciilor poate fi distinctă de naționalitatea furnizorului;
  - g. *destinație finală* - locul unde furnizorul are obligația de a furniza produsele;
  - h. *termenii comerciali de livrare* vor fi interpretați conform INCOTERMS 2000 - Camera Internațională de Comerț (CIC);
  - i. *forta majoră* - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greselii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții aparute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă, ci enunțiativă. Nu este considerat forta majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia dintre părți;
  - j. *zi* - zi calendaristică; *an* - 365 de zile.
- (Se adaugă orice alți termeni pe care părțile înțeleg să îi definească pentru contract.)

### 3. Interpretare

3.1 - În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2 - Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

#### **4. Obiectul principal al contractului**

4.1 - Furnizorul se obliga sa furnizeze, respectiv sa vanda, si sa livreze carburanti auto (benzină și motorină) in baza carduri electronice pentru alimentarea de carburanti auto la statiile de distributie din rețeaua Rompetrol. Livrarea cardurilor va fi facuta in termen de 3 zile de la semnarea contractului si primirea comenzii de eliberare card.

- Furnizorul se obliga sa furnizeze, respectiv sa vanda, si sa livreze carburanti auto (benzină și motorină) in baza sistemului automat de gestiune netransmisibil(Fill&Go Easy Ring) pentru alimentarea de carburanti auto la statiile de distributie din rețeaua Rompetrol. Livrarea si instalarea sistemului automat de gestiune netransmisibil(Fill&Go Easy Ring) va fi facuta in termen de maxim 20 zile de la semnarea contractului si primirea formularului comanda Ring

- Furnizorul se obligă să furnizeze și să livreze :

- Motorina ( cod CPV 09134200-9 ), conform standardului Rompetrol

- Benzină ( cod CPV 09132100-4 ), conform standardului Rompetrol

Conditia de livrare : Franco destinatie (cheltuieli de transport incluse)

4.2. Furnizorul se obliga să asigure o stație de alimentare la punctul de lucru al achizitorului în conformitate cu propunerea tehnică.

4.3 - Achizitorul se obliga sa plateasca lunar pretul convenit in prezentul contract pentru cantitatea de carburant achiziționat.

#### **5. Pretul contractului**

5.1 - Pretul maxim al contractului plătit furnizorului în cazul în care se solicită cantitatea maximă de carburant este de 2 195 000 lei, la care se adaugă TVA în cuantum de 417050 lei.

5.2. - Prețul maxim al contractului este compus din:

- preț maxim pentru furnizare motorina ( cod CPV 09134200-9 ) – 2 120 000 lei, la care se adaugă TVA în cuantum de 402800 lei

- preț maxim pentru furnizare benzină ( cod CPV 09132100-4 ) – 75 000 lei, la care se adaugă TVA în cuantum de 14250 lei.

5.3.- Furnizorul se obligă să asigure un discount de 0,10 lei/litru inclusiv TVA în cazul în care achizitorul alimentează de la stațiile de alimentare ale furnizorului produsele Benzina Efix 95 respectiv Motorina Efix 51 și un discount de 0,30 lei/litru inclusiv TVA pentru produsul motorina euro 5 ,în cazul în care achizitorul alimentează de la rezervorul cu pompă care va fi instalat de către furnizor la sediul achizitorului.

5.4.- Furnizorul se obligă să asigure un discount de 0,30 lei/litru inclusiv TVA în cazul în care achizitorul alimentează de la stațiile de alimentare ale furnizorului produsul motorina Efix 51, până la asigurarea funcționalității rezervorului, respectiv până la cel târziu data de 30.11.2018, cu condiția ca achizitorul să asigure toate condițiile necesare montării și funcționării acestuia.

5.5. -Pretul total al contractului reprezintă prețul maxim al contractului și este ferm si nemodificabil pe toata perioada de derulare a contractului

5.6.- Pretul de livrare efectiva a carburantilor la pompa este pretul valabil la pompa Rompetrol si/sau a statiilor partener in data alimentarii la care se aplica un discount conform punctului 5.3, respectiv 5.4.

5.7.- Preturile unitare ale carburantilor la pompa se vor actualiza in conformitate cu evolutia pietii specifice si cu legislatia in vigoare (HG nr. 394/2016, Codul Fiscal, evolutie curs leu/euro si leu/dolar, etc).

5.8.- Preturile carburantilor comercializati in statiile detinute si operate de Rompetrol Downstream pot varia cu +/- 5% fata de preturile de referinta.

5.9.- Prețurile de livrare a carburanților la depozit se vor actualiza în conformitate cu evoluția pieții și legislația în vigoare (Codul Fiscal, evoluție curs leu/euro și leu/dolar, etc).

5.10.- Facturarea se va face la data livrării, în conformitate cu Codul Fiscal, în lei/1.000 litri, la cantitatea în litri stabilită la temperatura de 15 gr. C, în baza pretului unitar valabil în depozit în momentul livrării

#### **6. Durata contractului**

6.1 - Prezentul contract de achiziție publică are caracter urgent, fiind încheiat în temeiul art. 104 din Legea nr. 98/ 2016 privind achizițiile publice. Durata prezentului contract este de 5 luni de la semnarea acestuia, respectiv până la finalizarea achiziției cu același obiect demarată de către UAC ( Unitatea Centralizată de Achiziții ) din cadrul Primăriei Sectorului 3.

6.2 - Prezentul contract inceteaza de drept printr-o notificare a Direcției Generale de Salubritate Sector 3 ca urmare a semnării unui contract cu același obiect în urma finalizării achiziției cu același obiect demarată de către UAC ( Unitatea Centralizată de Achiziții ) din cadrul Primăriei Sectorului 3.

## **7. Executarea contractului**

7.1 - Executarea contractului incepe după semnarea lui de către ambele parti.

## **8. Documentele contractului**

8.1 - Documentele contractului sunt:

- propunerea tehnica si propunerea financiara;
- caietul de sarcini;
- procesul verbal de negociere nr. 1043 bis/ 07.11.2018
- Procedura de lucru cu cardurile emisă de Rompetrol Downstream.
- Procedura de lucru cu Fill&Go Easy Ring emisă de Rompetrol Downstream

## **9. Obligatiile principale ale furnizorului**

9.1 - Furnizorul se obliga sa furnizeze produsele la standardele si/sau performantele prezentate in propunerea tehnica.

9.2 - Furnizorul se obliga sa furnizeze produsele in graficul de livrare prezentat in propunerea tehnica, anexa la contract.

9.3. Furnizorul se obliga sa factureze cantitatile alimentate in baza cardurilor electronice de credit lunar sau bilunar.

9.4- Furnizorul se obligă să livreze carburant auto (benzină și motorină) pe tot parcursul derularii contractului, la comanda beneficiarului; termenul de livrare va fi de maxim 2 zile de la primirea comenzii;

9.5. Furnizorul are obligația de a pune la dispoziția autorității contractante, permanent, o linie telefonică pentru sesizarea pierderii/furtului cardului sau efectuarea de operațiuni frauduloase. În cazul sesizării unei astfel de situații, furnizorul are obligația blocării imediate a cardului.

9.6 Furnizorul va păstra confidențialitatea informațiilor către terți cu privire la emiterea cardurilor precum și a celor privind tranzacțiile efectuate de către fiecare autoturism.

## **10. Obligatiile principale ale achizitorului**

10.1 - Achizitorul se obliga sa receptioneze produsele in termenul convenit.

10.2 - Achizitorul se obliga sa plateasca pretul produselor catre furnizor in termen de 30 zile de la emiterea facturii.

10.3 - Daca achizitorul nu onoreaza facturile in termenul contractual, atunci furnizorul are dreptul de a sista livrarea produselor si de a beneficia de reactualizarea sumei de plata la nivelul corespunzator zilei de efectuare a platii. Imediat dupa ce achizitorul isi onoreaza obligatiile, furnizorul va relua livrarea produselor in cel mai scurt timp posibil.

## **11. Sanctiuni pentru neindeplinirea culpabila a obligatiilor**

11.1 - In cazul in care, din vina sa exclusiva, furnizorul nu reuseste sa-si indeplineasca obligatiile asumate, atunci achizitorul are dreptul de a calcula, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,03 % pe zi din valoarea marfii comandate si nelivrate.

11.2 - In cazul in care achizitorul nu isi onoreaza obligatiile in termenul contractual atunci acestuia ii revine obligatia de a plati, ca penalitati, o suma echivalenta cu o cota procentuala de 0,03% pe zi din valoarea facturii neonorate

11.3 - Nerespectarea obligatiilor asumate prin prezentul contract de catre una dintre parti, in mod culpabil si repetat, da dreptul partii lezate de a considera contractul de drept reziliat si de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 - Achizitorul isi rezerva dreptul de a renunta la contract, printr-o notificare scrisa adresata furnizorului, fara nici o compensatie, daca acesta din urma da faliment, cu conditia ca aceasta anulare sa nu prejudicieze sau sa afecteze dreptul la actiune sau despagubire pentru furnizor. In acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzatoare pentru partea din contract indeplinita pana la data denuntarii unilaterale a contractului.

## **12. Transparenta**

12.1. Furnizorul înțelege și acceptă dreptul achizitorului de a face publice clauzele prezentului contract și facturile aferente acestuia prin publicarea lor pe site-ul propriu, însă numai după anonimizarea datelor cu caracter personal care se regăsesc în acestea.

## **13.Receptie, inspectie si teste alimentari statie**

13.1 - Achizitorul sau reprezentantul sau are dreptul de a inspecta si/sau de a testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificatiile din propunerea tehnică.

13.2 - Achizitorul are obligatia de a notifica, in scris, furnizorului identitatea reprezentantilor sai imputerniciti pentru efectuarea receptiei, testelor si inspectiilor.

13.3 - Inspectiile si testele din cadrul receptiei provizorii si receptiei finale (calitative) se vor face la destinatia finala a produselor, pompa Rompetrol si/sau a statiilor partener/asociate in data alimentarii.

13.4 - Daca vreunul din produsele inspectate sau testate nu corespunde specificatiilor, achizitorul are dreptul sa il respinga, iar furnizorul are obligatia, fara a modifica pretul contractului, de a inlocui produsele refuzate pentru ca acestea sa corespunda specificatiilor lor tehnice.

13.5 - Dreptul achizitorului de a inspecta, testa si, daca este necesar, de a respinge nu va fi limitat sau amanat datorita faptului ca produsele au fost inspectate si testate de furnizor, cu sau fara participarea unui reprezentant al achizitorului, anterior livrarii acestora la destinatia finala.

13.6 - Prevederile clauzelor 13.1-13.4 nu il vor absolve pe furnizor de obligatia asumarii garantiilor sau altor obligatii prevazute in contract.

## **14. Receptie, inspectie si teste alimentari livrari vrac**

14.1 - Achizitorul are dreptul de a inspecta și/sau testa produsele pentru a verifica conformitatea lor cu specificațiile din certificatul de calitate. Furnizorul răspunde de calitatea produselor livrate, conform certificatelor de calitate.

14.2 –Asigurarea calității și recepția produselor se efectuează în conformitate cu prevederile documentației de asigurare a calității și de execuție ale furnizorului, cu prevederile propunerii tehnice și ale caietului de sarcini.

14.3 – Calitatea produselor este atestată prin certificate de calitate care vor însoți obligatoriu produsele;

### **14.4 -Recepția cantitativă și calitativă se efectuează la achizitor, în autocisterna furnizorului.**

**14.4.1. – Recepția calitativă:** Dacă la momentul recepției există indicii ca produsul livrat nu corespunde calitativ ofertei tehnice, achizitorul are dreptul de a solicita, pe cheltuiala sa, prelevarea mostrelor și testarea produsului, printr-un inspector independent, agreat de ambele părți contractante. Prelevarea probelor în vederea testării se va efectua la momentul primirii mărfii, de către inspectorul independent, în prezența delegatului furnizorului. Se vor prelua 3 (trei) mostre și se vor sigila, una va fi predată inspectoratului independent, pentru testare, una va fi predată furnizorului, una va rămâne la achizitor.

Dacă în urma testării, produsul nu corespunde cerințelor din caietul de sarcini/oferta tehnică a furnizorului, achizitorul are dreptul să-l refuze și să își recupereze cheltuielile cu inspectorul independent de la furnizor.

**14.4.2.- Recepția cantitativă** a carburantului se va face la achizitor, în baza facturii emise de furnizor și a tichetului de descarcare/livrare emis de debitmetrul cisternei.

În cazul în care la recepția la destinație se constată o diferență între cantitatea facturată de Vanzator și cantitatea descarcată efectiv la Cumparator (al cărui nivel este înregistrat în tichetul tipărit de debitmetrul instalat pe cisterna auto), orice diferență care depășește cuantumul de 0,2 % din cantitatea de produse facturată va fi suportată de Vanzator. În acest caz, Cumparatorul va accepta la recepție o diferență de maximum 0,2 % din cantitatea de produse facturată, reprezentând abaterea tolerată a debitmetrului instalat pe cisterna auto.

Operațiunile de măsurare a produselor sunt stabilite pe unitate de 1.000 (una mie/mc) litri, la temperatura de 15 grade Celsius.

## **15.Livrarea si documentele care insotesc produsele**

15.1 - Furnizorul are obligatia de a livra produsele prevazute în oferta tehnică, produse care fac obiectul prezentului contract la destinatia finală, care va fi indicată de Direcția Generală de Salubritate Sector 3

respectand:

- a) datele din graficul de livrare; si
- b) termenul comercial stabilit.

15.2 - (1) Comanda de carduri, Fill&Go Easy Ringva fi efectuată in conformitate cu formularele tip Rompetrol,

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care insotesc produsele.

15.3 - Certificarea de catre achizitor a faptului ca produsele au fost livrate partial sau total se face dupa receptie, prin semnarea de primire de catre reprezentantul autorizat al acestuia pe documentele emise de furnizor pentru livrare.

15.4 - Livrarea produselor se considera incheiata in momentul in care sunt indeplinite prevederile clauzelor de receptie a produselor.

16.1 - (1) Comanda va contine obligatoriu urmatoarele elemente: tip carburant, cantitate, tip depozit, persoana contact si nr telefon, precum si orice alte elemente pentru a ajuta la trimiterea eficienta a marfii. Comanda va fi transmisa la [backofficewholesale@rompetrol.com](mailto:backofficewholesale@rompetrol.com)

(2) Furnizorul va transmite achizitorului documentele care insotesc produsele:

- Factura fiscala
- aviz de insotire a marfii;
- nota de livrare;
- declaratie de conformitate si raportul de incercari;
- fisa tehnica de securitate a produsului, se transmite la prima livrare

## 17. Amendamente

17.1 - Partile contractante au dreptul, pe durata indeplinirii contractului, de a conveni modificarea clauzelor contractului, prin act aditional, in cazul aparitiei unor circumstante care lezeaza interesele comerciale legitime ale acestora si care nu au putut fi prevazute la data incheierii contractului.

17.2. Modificările contractului de furnizare, se vor face doar prin act adițional, cu acordul ambelor părți și cu respectarea prevederilor legale în vigoare la data încheierii acestuia. Dacă solicitarea de modificare provine de la furnizor, acesta trebuie să înregistreze solicitarea la achizitor cu cel puțin 15 de zile înainte de data preconizată pentru intrarea în vigoare a actului adițional.

17.3. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii contractului, de a conveni, prin act adițional, adaptarea acelor clauze afectate de modificări ale normelor juridice.

17.4. Niciun act adițional nu poate fi încheiat retroactiv. Orice modificare a contractului care nu ia forma unui act adițional sau care nu respectă prevederile prezentului contract, va fi considerată nulă.

## 18. Intarzieri in indeplinirea contractului

18.1 - Furnizorul are obligatia de a indeplini contractul de furnizare in perioada/perioadele inscise in graficul de livrare.

18.2 - Daca pe parcursul indeplinirii contractului furnizorul nu respecta graficul de livrare sau de prestare a serviciilor, acesta are obligatia de a notifica, in timp util, achizitorului; modificarea datei/perioadelor de furnizare asumate in graficul de livrare se face cu acordul partilor, prin act aditional.

18.3 - In afara cazului in care achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de executie, orice intarziere in indeplinirea contractului da dreptul achizitorului de a solicita penalitati furnizorului.

## 19. Incetarea contractului

19.1. Prezentul contract încetează:

- a) prin acordul de voință al părților;
- b) prin reziliere la solicitarea motivată a uneia dintre părți;
- c) la data expirării duratei pentru care a fost încheiat;
- e) prin denunțare unilaterală a contractului de către achizitor.
- d) dacă forța majoră sau cazul fortuit acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 30 zile.

19.2. Achizitorul poate cere rezilierea contractului de furnizare cu efecte depline (de jure) după acordarea unui preaviz de 15 zile Furnizorului, fără necesitatea unei alte formalități și fără intervenția vreunei autorități sau instanțe de judecată, în oricare dintre situațiile următoare, dar nelimitându-se la acestea:

- a) Furnizorul nu furnizează produsele în conformitate cu obligațiile asumate prin prezentul contract și prin oferta tehnică;
- b) Furnizorul subcontractează contractul de furnizare fără a avea acordul scris al achizitorului;
- c) Furnizorul face obiectul unei proceduri de insolvență, dizolvare, administrare judiciară sau sub controlul altei autorități, a încheiat o înțelegere cu creditorii privind plata datoriilor, și-a suspendat activitatea, sau se află într-o situație asemănătoare rezultând dintr-o procedură similară reglementată de legislația sau reglementările la nivel național sau nu are acreditările/autorizările necesare îndeplinirii obiectului de activitate al contractului.;
- d) Furnizorul a fost condamnat pentru o infracțiune în legătură cu exercitarea profesiei printr-o hotărâre judecătorească definitivă;
- e) Furnizorul se află în culpă profesională gravă ce poate fi dovedită prin orice mijloc de probă pe care Achizitorul îl poate justifica;
- f) În cazul în care Furnizorul i-au fost respinse sau i-au expirat autorizațiile/avizele necesare îndeplinirii corespunzătoare a prezentului contract;
- g) În cazul în care Furnizorul nu întocmește și/sau predă proiectul în termen de 30 de zile de la semnarea prezentului contract.

19.3. Achizitorul va avea dreptul la despăgubiri pentru orice prejudiciu care este descoperit după finalizarea contractului de furnizare în conformitate cu legea aplicabilă ce guvernează prezentul contract.

19.4. În urma unui preaviz de 15 zile acordat achizitorului, Furnizorul poate cere rezilierea prezentul contract dacă Achizitorul:

- a) nu își îndeplinește obligația de plată către prestator a sumelor datorate acestuia, după expirarea termenului limită prevăzut la art. 14.1. din prezentul contract.
- b) nu își îndeplinește una sau mai multe din obligațiile sale, cu privire la care a fost notificată în mod repetat;
- c) suspendă derularea furnizărilor pentru mai mult de 15 de zile pentru motive nespicate în contractul de furnizare, sau independente de culpa Furnizorului;
- d) cesionează drepturile și obligațiile sale prevăzute de prezentul contract fără acordul scris al celeilalte părți.

19.5. Rezilierea nu va afecta niciun alt drept al achizitorului sau al Furnizorului dobândit în temeiul contractului de furnizare.

19.6. Achizitorul își rezervă dreptul de a denunța unilateral contractul de furnizare în cel mult 30 de zile de la apariția unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii contractului și care conduc la modificarea prevederilor acestuia în așa măsură încât îndeplinirea contractului respectiv ar fi contrară interesului public.

## **20. Forța majoră și cazul fortuit**

20.1. Forța majoră și cazul fortuit exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

20.2. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore sau a cazului fortuit, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

20.3. Partea contractantă care invocă forța majoră sau cazul fortuit are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

20.4. Partea contractantă care invocă forța majoră sau cazul fortuit, are obligația de a notifica celeilalte părți încetarea cauzei acesteia în maximum 3 zile de la încetare.

20.5. Dacă forța majoră sau cazul fortuit acționează sau se estimează ca va acționa o perioadă mai mare de 30 de zile, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

20.6. Nu va reprezenta o încălcare a obligațiilor din contractul de furnizare de către oricare din părți situația în care executarea obligațiilor este împiedicată de împrejurări de forță majoră sau caz fortuit care apar după data semnării contractului de furnizare de către părți.

20.7. Furnizorul nu va răspunde pentru penalități contractuale sau reziliere pentru neexecutare dacă, și în măsura în care, întârzierea în executare sau altă neîndeplinire a obligațiilor din prezentul contract este rezultatul unui eveniment de forță majoră sau caz fortuit. În mod similar, achizitorul nu va datora dobândă pentru plata cu întârziere, pentru neexecutare sau pentru rezilierea de către prestator pentru neexecutare, dacă, și în măsura în care, întârzierea achizitorului sau altă neîndeplinire a obligațiilor sale este rezultatul forței majore sau cazului fortuit.

20.8. Dacă oricare parte consideră că au intervenit împrejurări de forță majoră sau caz fortuit, care pot afecta îndeplinirea obligațiilor sale, va notifica imediat celeilalte părți cu privire la natura, durata probabilă și efectul probabil al împrejurării de forță majoră sau caz fortuit. În lipsa unor instrucțiuni scrise contrare ale achizitorului, Furnizorul va continua îndeplinirea obligațiilor sale în baza contractului de furnizare în măsura în care acest lucru este posibil în mod rezonabil și va căuta toate mijloacele rezonabile alternative, pentru îndeplinirea obligațiilor sale care nu sunt afectate de evenimentul de forță majoră sau caz fortuit. Furnizorul nu va utiliza asemenea mijloace alternative decât în urma instrucțiunilor în acest sens ale achizitorului.

## **21. Cesiunea**

21.1 - Furnizorul se obliga sa nu transfere total sau partial obligatiile asumate prin contract, fara sa obtina, in prealabil, acordul scris al achizitorului.

22.2 - Cesiunea nu va exonera furnizorul de nicio responsabilitate privind garantia sau orice alte obligatii asumate prin contract.

## **22. Subcontractare**

22.1. (1) Furnizorul este pe deplin răspunzător față de achizitor de modul în care îndeplinește contractul.

(2) Subcontractantul este pe deplin răspunzător față de prestator de modul în care își îndeplinește partea sa din contract.

22.2. Orice convenție prin care prestatorul încredințează o parte din realizarea prezentului contract de servicii către un terț, este considerată a fi un contract de subcontractare.

22.3. Furnizorul poate schimba oricare subcontractant dacă acesta nu și-a îndeplinit partea sa din contract sau și-a îndeplinit-o necorespunzător. Schimbarea subcontractantului nu va modifica prețul contractului.

22.4. Niciun contract de subcontractare nu va crea raporturi contractuale între subcontractant și achizitor.

22.5. Furnizorul va răspunde pentru actele și faptele subcontractanților săi și ale experților, agenților, salariaților acestora, ca și cum ar fi actele sau faptele Furnizorului, ale experților, agenților sau salariaților acestuia

## **23. Comunicări**

23.1. Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

23.2. Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

21.3. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

23.4. Fiecare parte se obligă să notifice în timp util cealaltă parte cu privire la orice modificare a adresei de corespondență și a celorlalte date de contact prevazute în contract. În cazul neîndeplinirii obligației de mai sus, orice comunicare făcută de către o parte la adresa menționată în contract va fi considerată validă și deplin opozabilă părții care nu și-a îndeplinit obligația de a notifica modificările adresei de corespondență și a datelor de contact.

23.5. Comunicările între părți vor fi efectuate:

a) Pentru Achizitor: Persoană de contact: Dorin-Daniel Slămnescu- Șef Biroul Administrativ  
Tel: 0769 611 502

E-mail: [administrativ.salubritate@primarie3.ro](mailto:administrativ.salubritate@primarie3.ro)

Persoană de contact în vederea efectuării comenzilor: Lucian Ciocan – Serviciul Mecanizare  
Telefon: 0728 266 269

b) Pentru Furnizor:

Adresa: Bucuresti Piata Presei Libere nr 3-5, Clădirea City Gate, Turnul de Nord, etaj 2, sector 1

Tel: 0735.313.048

Fax: 021-206 00 65/11

E-mail: licitatii@rompetrol.com  
Contact pentru informatii despre carduri:  
Fax 021 206 75 94  
E-mail: creditcontrolpersoanejuridice@rompetrol.com  
BackOffice@rompetrol.com  
Contact pentru informatii despre comenzile en-gros:

Tel comenzi: 021.599.52.55  
E-mail:backofficewholesale@rompetrol.com.

#### **24. Solutionarea litigiilor**

24.1 - Achizitorul si furnizorul vor depune toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabila, prin tratative directe, orice neintelegere sau disputa care se poate ivi intre ei in cadrul sau in legatura cu indeplinirea contractului.

24.2 - Daca, dupa 15 de zile de la inceperea acestor tratative, achizitorul si furnizorul nu reusesc sa rezolve in mod amiabil o divergenta contractuala, fiecare poate solicita ca disputa sa se solutioneze fie prin arbitraj la Camera de Comert si Industrie a Romaniei, fie de catre instantele judecatoresti din Romania.

#### **25. Protectia datelor cu caracter personal**

25.1- Datele cu caracter personal ale reprezentanților Partilor, la care Achizitorul/Furnizorul, in calitate de operatori de date, sau persoanele împuternicite, care prelucrează date cu caracter personal, vor avea acces în derularea prezentului contract, se vor prelucra in condițiile Regulamentului (UE) 2016/679 - privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Directivei 95/46/CE (Regulamentul general privind protecția datelor).

25.2 Partile nu prefigureaza ca in baza prezentului Contract sa fie transmise alte date cu caracter personal decat informatiile de contact ale persoanelor implicate in executarea Contractului din partea Partilor, afiliatilor sau subcontractorilor acestora, respectiv a reprezentantilor legali/imputernicitilor acestora, respectiv nume, prenume, functia, adresa de business, nr. de telefon si email de business, precum si date ce privesc executarea contractului, cum ar fi data livrarilor si alimentarilor cu carburant, numere de inmatriculare autovehicule, semnaturi etc.

25.3 Operatorul de date va prelucra datele cu caracter personal ale celeilalte Parti/reprezentanților celeilalte Parti în scopul executării acestui Contract, precum si pentru a-și îndeplini obligațiile care îi sunt impuse de legislația aplicabilă, precum si in scopuri legitime, cum ar fi prevenirea fraudei, realizarea raportărilor interne, aplicarea masurilor de analiza a clientelei conform legislației aplicabile etc., in condițiile Regulamentului General privind protecția datelor.

25.4 Partile au obligația de a informa direct, conform art. 12 si 13 din Regulamentul General privind protecția datelor, reprezentanții sau salariații săi împuterniciți in relația cu Achizitorul, respectiv Furnizorul cu privire la prelucrarea datelor lor de către cealalta parte, pentru scopuri de gestionare a Contractului, pentru verificările si raportările prevăzute de legislația aplicabila, pentru îndeplinirea unei obligații legale, cum ar fi Legea nr. 656/2002 pentru prevenirea si sancționarea spalarii banilor, precum si pentru instituirea unor masuri de prevenire si combatere a finanțării actelor de terorism, precum si in alte scopuri legitime in funcție de relația contractuala.

2.5 Partile vor asigura standardele de securitate cu privire la datele cu caracter personal, așa cum prevede articolul 325 din Regulamentul General privind protecția datelor. Astfel Partile se obligă sa ia și să aplice toate măsurile tehnice și operaționale adecvate în vederea protejării datelor cu caracter personal împotriva oricăror distrugerii accidentale sau ilegale, pierderi, modificări, dezvăluiri sau acces neautorizat și împotriva procesării ilegale.

25.6 Persoanele vizate ale căror date sunt prelucrate astfel de Parti au drepturile prevăzute de către articolele 15 -22 din Regulamentul General privind protecția datelor, respectiv:

- dreptul de acces la date conform art. 15;
- dreptul de rectificare a datelor, conform art. 16;
- dreptul de ștergere a datelor, conform art. 17;
- dreptul la restricționarea datelor, conform art. 18;



- dreptul la portabilitatea datelor, conform art. 20;
- dreptul de a obiecta, conform art. 21;
- dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale automatizate, inclusiv profilare, conform art. 22;
- dreptul de a vă adresa Autorității Naționale pentru Supravegherea Prelucrării Datelor cu Caracter Personal și justiției.

25.7 Toate aceste drepturi pot sa fie exercitate de catre persoana vizata printr-o cerere scrisă, semnată si datată, transmisă la urmatoarele date de contact:

- (i) Societatea Rompetrol Downstream SRL,  
Sediul: Bucuresti, Piata Presei Libere nr. 3-5, Cladirea City Gate Turnul de Nord, et. 2, sector 1;  
Adresa de email : [dataprotection@rompetrol.com](mailto:dataprotection@rompetrol.com)
- (ii) Direcția Generală de Salubritate Sector 3  
Sediul: Strada Jean Steriadi nr. 17, parter, camera 1, Sector 3  
Adresa de email: [dispecerat.raportari@primarie3.ro](mailto:dispecerat.raportari@primarie3.ro)

25.8 Partea va răspunde acestei solicitări în termen de 30 de zile în condițiile prezentei Legi General privind protecția datelor.

25.9 De asemenea, Responsabilului cu protecția datelor al fiecărei Parti poate fi contactat, prin posta, la adresa sediului Partii, menționând ca destinatar pe plicul de corespondenta numele Societatii, in atentia „Responsabilului cu protecția datelor”.

## 26. Limba care guverneaza contractul

26.1 - Limba care guverneaza contractul este limba romana.

## 27. Legea aplicabila contractului

27.1 Contractul va fi interpretat conform legilor din Romania.

27.2. Furnizorul va respecta și se va supune tuturor legilor și reglementărilor din România, precum și reglementărilor direct aplicabile ale CE, jurisprudenței Curții Europene de Justiție și a Tribunalului de Primă Instanță și se va asigura că personalul său, salariat sau contractat de acesta, conducerea sa, subordonații acestuia, și salariații din teritoriu vor respecta și se vor supune de asemenea aceluiași legi și reglementări. Furnizorul va despăgubi achizitorul în cazul oricăror pretenții și acțiuni în justiție rezultate din orice încălcări ale prevederilor în vigoare de către acesta, personalul său, salariat sau contractat de acesta, inclusiv conducerea sa, subordonații acestuia, precum și salariații din teritoriu.

Partile au inteles sa incheie astazi, 13.11.2018, prezentul contract in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

Dir [redacted] lubritate Sector 3  
Dir [redacted]  
Marius Daniel Ciobica

Director Direcția de Salubritate  
Ștefan Cătălin Dorojan

Director Direcția Administrativă  
Septimiu Mihai Badiu

Șef Biroul Juridic și Resurse Umane  
Roxana-Beatrice Smăda

Șef Biroul Administrativ  
Dorin- Daniel Slămnescu

Biroul Economic  
Elena Puiu

FURNIZOR ,  
Sc Rompetrol Downstream S.R.L.  
Director Economic  
Emilia Voiculescu

Director Comercial  
Adriana Grigorescu

Director Licitatii  
Claudiu Chicioareanu